



---

## RE: 20170418 1BR-SAR0916 Distribution Review - Renewal Water Licence Application - INAC - Sarcpa Lake Long Term Monitoring Program

---

Nichol, Emily (EC) <emily.nichol@canada.ca>

Tue, May 9, 2017 at 12:07 PM

To: "licensing@nwb-oen.ca" <licensing@nwb-oen.ca>

Cc: "EE Nord RPN NU / EA North PNR NU (EC)" <ec.eenordrpnnu-eanorthpnm.ec@canada.ca>, "Summerfield, Bradley (EC)" <bradley.summerfield@canada.ca>, "Williston, Georgina (EC)" <georgina.williston@canada.ca>

Good afternoon,

ECCC has reviewed the Type B water license renewal application for Indigenous and Northern Affairs Canada's CAM-F Sarcpa Lake Long Term Monitoring Program and has no comments at this time.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact me.

Regards,

Emily Nichol

Environmental Assessment Coordinator, Environmental Protection Branch

Environment and Climate Change Canada / Government of Canada

[Emily.Nichol@Canada.ca](mailto:Emily.Nichol@Canada.ca) / Tel: 867-669-4732

Coordonnatrice D'évaluation Environnementale, Direction de la Protection de l'Environnement

Environnement et Changement Climatique Canada / Gouvernement du Canada

**From:** Robin Ikkutisluk [<mailto:robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>]

**Sent:** April 13, 2017 4:18 PM

**To:** Spencer Dewar ([dewars@ainc-inac.gc.ca](mailto:dewars@ainc-inac.gc.ca))

**Cc:** Licensing Department

**Subject:** 170413 1BR-SAR0916 Distribution Review - Renewal Water Licence Application - INAC - Sarcpa Lake Long Term Monitoring Program

**NOTICE TO ALL PARTIES:**

**DEADLINE FOR COMMENTS IS ON MAY 13, 2017**

The attached provides notice that, on January 25, 2017, a renewal application for a Type "B" water license for water use and/or waste disposal associated with activities in the Qikiqtani region of Nunavut was filed by Indigenous and Northern Affairs Canada. By way of this correspondence, the Board invites parties to provide the NWB with their comments with respect to the applicant as outlined below. The application consists of the following documents:

- NPC Conformity dated January 11, 2017
- NPC Determination dated August 27, 2008
- Annual Report dated 2015
- CAM-F NIRB Determination dated July 8, 2008
- Email Application Cover Letter
- Executive Summary (English)
- Executive Summary (Inuktitut)
- Renewal Water Licence Application
- CAM-F Sarcpa Lake Updated Long Term Monitoring Plan

The application can be obtained from our ftp site at the following link:

<ftp://ftp.nwb-oen.ca/registry/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-SAR0916%20CAM%20F/>

As noted in the NWB's earlier correspondence acknowledging receipt of this application, under the Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada (Nunavut Agreement), Article 11, Section 11.5.9 and s. 76 (1) of Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA), the proponent of a project proposal governed by the Nunavut Agreement and NuPPAA that requires a water licence is required to submit a project proposal document (which may include the water licence application) directly to the Nunavut Planning Commission (NPC or Commission). The NPC then reviews the project proposal and makes a determination regarding the applicable land use planning requirements and/or provides direction regarding whether the project proposal is subject to screening by the Nunavut Impact Review Board (NIRB) Under Articles 11, 12 and 13 of the Nunavut Agreement, NuPPAA and Part 3 of the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act, (NWNSRTA) until the project proposal has concluded the applicable land use planning and assessment process required by the NPC and the NIRB, the NWB cannot issue a water licence.

On this basis, the NWB, while previously acknowledging the receipt of the application, waited for the Commission's determination and recommendations before proceeding to the next steps in the NWB's processing of the application. Please be advised that on January 11, 2017 the NWB received the required determinations and recommendations from the Commission.

Now that the application has concluded the pre-licensing steps required under the Nunavut Agreement, NuPPAA and the NWNSRTA, the NWB is now proceeding to the next steps in processing the application, including providing the attached Notice of Application which will be published in due course. In addition, to ensure this application is dealt with in a timely fashion, the NWB has forwarded notice of all documentation received by the NWB in respect of the application to regulators and Council of the Municipality(ies) most affected by the project. The NWB is also inviting interested parties to make representations about the application, including information requests, identifying issues of water user compensation and providing technical review comments directly to the NWB within thirty (30) days from the date of this letter; on or before May 13, 2017.

After the NWB receives and reviews the comments received, the Board may provide additional procedural instructions regarding the next steps in the Board's processing of the application. Please note that throughout the Board's consideration of the application, the NWB retains the right to request additional information and studies, as set out under ss. 48(1)-(3) of the NWNSRTA. If additional information will be requested, the NWB's technical staff will contact the applicant to discuss the Board's request in detail.

If the applicant or parties have any questions regarding this matter, please contact Sean Joseph the Technical Advisor for the file.

Sincerely,

Robin Ikkutisluuk

Licensing Administrator

Enclosure: Notice of Application

Cc:



Robin Ikkutisluk- ᑭᐱᑦ ᐃᑖᑎᑦᑕᑦᑕᑦ

Licence Administrator- Administratrice des permis

**ᑕᐱᓴᓕᓂᐱ ᐸᐃᑕᓯᓂᐱ- Laisalginiomun Ikayugti**

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓂᓪᓗ ᐱᓚᓂᓪᓗ ᓂᑎᓚᓪᓗ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

[www.nwb-oen.ca](http://www.nwb-oen.ca)

P.O. Box 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበኛዬልሂ 119

▷<sup>c</sup>▷<sup>a</sup>▷<sup>a</sup>,  $\mathbf{m} \mathbf{m} \mathbf{m}^c \mathbf{XOIB} \mathbf{110}$

Titlagarvia 119

Ughmington, NU, X013 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ᐱᓕᓴᓂᑦ / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

You received this message because you are subscribed to the Google Groups "Distro Qikiqtani & Kivalliq" group.

To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to [distro-qik-kiv+unsubscribe@nwb-oen.ca](mailto:distro-qik-kiv+unsubscribe@nwb-oen.ca).